

CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
TRUNG TÂM THỬ NGHIỆM XE CƠ GIỚI
VIETNAM REGISTER
VIETNAM MOTOR VEHICLE TESTING CENTER



BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM LỚP HƠI XE Ô TÔ

TEST REPORT OF PNEUMATIC TYRES FOR AUTOMOBILES

Số báo cáo: 0708 /KQTN-PO/17
Report Number



Tên sản phẩm

Component name

: Lớp hơi xe ô tô
Pneumatic tyres for automobiles

Ký hiệu thiết kế

Component Code

: 8.25-16/33B/20PR/G

Cơ sở đăng ký thử nghiệm

Name of client

: Công ty cổ phần cao su Đà Nẵng

Địa chỉ

Address of client

: Lô G, đường Tạ Quang Bửu, phường Hòa Hiệp Bắc, Q.Liên Chiểu, TP.Đà Nẵng, Việt Nam

Tháng 07 năm 2017

Month year

BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM CỦA TRUNG TÂM THỬ NGHIỆM XE CƠ GIỚI
 TEST REPORT OF VIETNAM MOTOR VEHICLE TESTING CENTER

Số / No: 0708 /KQTN-PO/17

Trang / Page 3

Tên sản phẩm <i>Component name</i>	Lốp hơi xe ô tô <i>Pneumatic tyres for automobiles</i>	Ký hiệu thiết kế <i>Component Code</i>	8.25-16/33B/20PR/G
Cơ sở đăng ký thử nghiệm <i>Name of client</i>	Công ty cổ phần cao su Đà Nẵng	Số loại <i>Model Code</i>	8.25-16 20PR 137/135G 33B
		Nhãn hiệu / Mark	DRC
Cơ sở sản xuất <i>Manufacturer</i>	Công ty cổ phần cao su Đà Nẵng	Thời gian giao đủ hồ sơ, mẫu thử / Date of full delivery of document & sample	11/07/2017
		Số lượng mẫu <i>Sample quantity</i>	03
Địa điểm giao nhận mẫu / Place of sample delivery	Trung tâm thử nghiệm xe cơ giới	Người giao mẫu <i>Sample deliverer</i>	Lê Duy Ngữ
Quy chuẩn áp dụng / Applied Regulation	QCVN 34:2011/BGTVT	Người nhận mẫu <i>Sample recipient</i>	Nguyễn Châm Anh
Căn cứ để thử nghiệm <i>Basis for test</i>	- Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT ngày 15/04/2011 và thông tư số 54/2014/TT-BGTVT ngày 20/10/2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải - Văn bản ĐKTN số 585/DRC-KS ngày 07/07/2017 của Công ty cổ phần cao su Đà Nẵng		

HẠNG MỤC THỬ NGHIỆM VÀ KẾT QUẢ ĐÁNH GIÁ TỔNG HỢP
 TEST ITEMS AND GENERAL ASSESSMENT

TT <i>No</i>	Hạng mục thử nghiệm <i>Test items</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
1	Kiểm tra tổng quát <i>General check</i>	Đạt yêu cầu <i>Pass</i>
2	Kiểm tra kích thước <i>Dimension check</i>	Đạt yêu cầu <i>Pass</i>
3	Thử nghiệm tính năng tốc độ / tải trọng, độ bền <i>Load / speed performance test, Endurance test</i>	Đạt yêu cầu <i>Pass</i>

Kết luận: Lốp hơi mẫu nêu trên được thử nghiệm và thỏa mãn quy chuẩn QCVN 34:2011/BGTVT
Conclusion The above pneumatic tyre samples were tested and satisfied regulation QCVN 34:2011/BGTVT

Hà Nội, ngày 20 tháng 07 năm 2017 *Date*
GIÁM ĐỐC / DIRECTOR



Phạm Minh Thành

Chịu trách nhiệm về kết quả thử nghiệm / <i>Surveyor</i>	Chịu trách nhiệm về soát xét / <i>Checker (Head)</i>
Nguyễn Châm Anh ĐKV hạng II	Trần Bạch Khôi ĐKV hạng II



BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM CỦA TRUNG TÂM THỬ NGHIỆM XE CƠ GIỚI
TEST REPORT OF VIETNAM MOTOR VEHICLE TESTING CENTER

Số / No 0708 /KQTN-PO/17

Trang / Page 4



ẢNH CHỤP MẪU THỬ NGHIỆM
PHOTOGRAPH OF TEST SAMPLE



THÔNG SỐ KỸ THUẬT CHỦ YẾU CỦA LỚP HƠI XE Ô TÔ
DO CƠ SỞ ĐĂNG KÝ THỬ NGHIỆM ĐĂNG KÝ
PNEUMATIC TYRE TECHNICAL SPECIFICATION REGISTERED BY CLIENT

STT No	Thông số kỹ thuật Technical specification	Chỉ tiêu kỹ thuật Value
1	Ký hiệu kích cỡ lốp / Tyre-size designation	8.25-16
2	Cấu trúc lốp / Structure	Lốp mảnh chéo
3	Chỉ số khả năng chịu tải / Load-capacity index	137/135
4	Cấp tốc độ / Speed category symbol	G (vận tốc lớn nhất 90 km/h)
5	Loại lốp có/không sử dụng săm / Tube type/Tubeless	Lốp có sử dụng săm
6	Loại sử dụng / Category of use	Thông thường
7	Áp suất hơi tương ứng với tải lớn nhất Inflation pressure	875 kPa/ 850 kPa
8	Loại lốp / Reinforced/Standard	Tiêu chuẩn
9	Tên Cơ sở sản xuất Name of manufacturer	Công ty cổ phần cao su Đà Nẵng
10	Địa chỉ Cơ sở sản xuất Address of manufacturer	Lô G, đường Tạ Quang Bửu, phường Hòa Hiệp Bắc, Q. Liên Chiểu, TP.Đà Nẵng, Việt Nam



ẢNH CHỤP CÁC KÝ HIỆU TRÊN MẪU THỬ

PHOTOGRAPHS OF SYMBOLS ON TEST TYRES

Hình 1: Nhân hiệu



Hình 2: Ký hiệu kích cỡ lốp



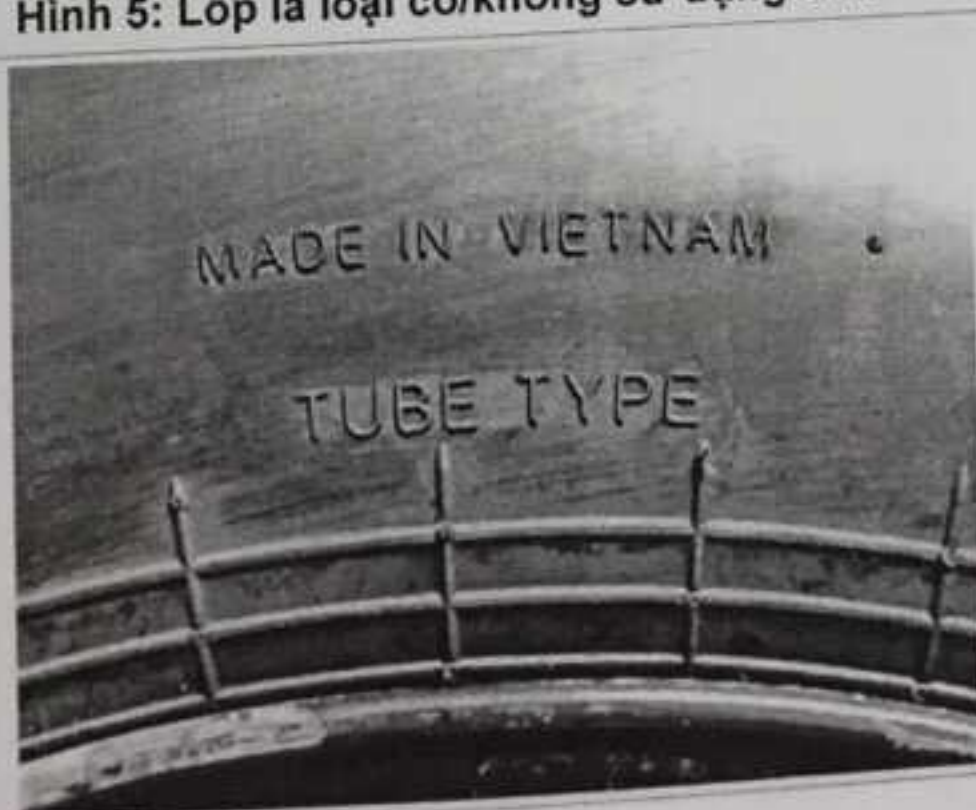
Hình 3: Chỉ số khả năng chịu tải và cấp tốc độ



Hình 4: Mẫu vân lốp



Hình 5: Lốp là loại có/không sử dụng sơm



Hình 6: Áp suất lốp

